

І сукому наукається,
І свого не цурається...
Т. ШЕВЧЕНКО

СВОВОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



СВОВОДА

UKRAINIAN DAILY

Редкація і Адміністрація:
"Svoboda", 81-83 Grand St.
Jersey City, N. J.
Тел.: HENDERSON 4-0237
УНС: HENDERSON 5-8740
Тел. з Нью-Йорку:
BARDY 7-4125

РІК LXV. Ч. 126. ДЖЕРСІ СІТІ І НЬО ЙОРК, ЧЕТВЕР, 3-ГО ЛИПНЯ 1958 6 ЦЕНТІВ — 6 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, THURSDAY, JULY 3, 1958 No. 126. VOL. LXV.

ПРЕЗИДЕНТ ЗАКЛИКАЄ КОНГРЕС НАДАТИ ПРА- ВА СТЕЙТУ ГАВАЯМ

В КОНГРЕСОВИХ КОЛАХ ГАДАЮТЬ, ШО НА ЦІЙ
СЕСІЇ НЕ ВДАСТЬСЯ УХВАЛИТИ ЦЕЛ ЗАКОНО-
ПРОЄКТ

Вашингтон. — 1-го липня президент Айсенгавер відбув конференцію з республіканськими конгресовими провідниками: там закликав Конгрес, щоб ще цього року ухвалив законопроект про надання прав стейту Гаваї. З Білого Дому ще немає вістки коли Президент підійде за конгресом на надання прав стейту Гаваї, але гадають, що це станеться ще перед "Днем Подяки". Заклик Президента: ентузіазмом прийняли республіканські провідники, але і конгресових колах переважав думка, що цей 85-й Конгрес не матиме часу на те, щоб ухвалити законопроект про Гаваї. Навіть гавайський делегат до Конгресу Джан А. Бурнс заявив, що скептично дивиться на цю справу під час цієї сесії. Губернатор Аляски Майкел А. Степівіч разом із секретарем внутрішніх справ Фредом А. Сітоном відбув пресову конференцію, на якій обидва підтримували думку про те, що ще цього року Конгрес ухвалив законопроект про Гаваї. Народи над гавайським законопроектом можуть початися на Комісії Внутрішніх Іслюлярних Справ і Палаті Репрезентантів, але ця справа не зможе перейти всі потрібні інстанції в обох палатах Конгресу. Делегат

Бурнс заявив, що він, як автор законопроекту про Гаваї, не хотів би, щоб його проєкт був побіжно розглянений в Конгресі, і щоб був політичною, а не речевою проблемою. Він бажав, щоб справу Гаваї як докладно й речево розглядали в Конгресі, як це було з законопроектом про Аляску. Президент закликав, щоб обидві артії і Демократична і Республіканська під час останньої виборчої кампанії мали в своїй програмі пункт про надання прав стейту Гаваї і Алясці і Гаваї, тому вони повинні дійснити свою передвиборчу збірку. Та комісія внутрішніх і іслюлярних справ вирішила, щоб нараджуватися над справою осудження землі і регуляції в стейті Колорадо, а права Гаваї прийде на порядок нарад аж після того. Законопроект про Гаваї згошений і в Сенаті, який кожної хвили може почати над ним працювати. Провідник сенатської меншості сенатор Вільям Ф. Новленд заявив, що буде апелювати до сенаторів, щоб якнайшвидше почали працювати над цим законопроектом. — На Алясці відбувається оваційне святкування ухвалення законопроекту про надання прав території Аляска, яка вже довгі роки змалася за те, щоб стати 49-им стейтом Унії.

Відкрито штучне озеро в будові морського шляху св. Лаврентія



Динамізм розбито греблю, і води ріки св. Лаврентія заповнюють нове штучне озеро коло Массени, Н. П.

Массена, Н. П. — 1-го липня створено нове штучне озеро на північ від Массени, що наближує завершення будови морського шляху св. Лаврентія. Створення озера відбулося при допомозі експлозії в греблі 600 стін завдовжки 30 тонн вибухового матеріалу прорвали греблю, і вода почала заповнювати долину, що тепер буде озером. Завдання цього озера порушувати нові електричні і давати можливість океанічним кораблям пропливати з Атлантичного океану

аж в центр континенту до Дуїмуту в Міннесоті. Це озеро має площу заповнення впродовж трьох днів, і в "Дні Незалежності", 4-го липня можна буде пустити цим новим морським шляхом перший корабель. В цій церемонії брав участь коло 1,000 осіб, між ними був і губернатор Нью-Йорку Аверел Гарриман та голова заряду електрифікації стейту Нью-Йорк Роберт Мозес, а з канадського боку був Джеймс С. Дункан — голова онтарійської гідроелектричної комісії.

Айсенгавер підписав закон про допомогу закордонні

Вашингтон. — Президент Айсенгавер 30-го червня підписав закон про допомогу закордонним державам. Згідно з цим законом уряд ЗДА зможе в фінансовому році, який почався 1-го липня 1958 р., видати 3.675.592,500 доларів на допомогу своїм союзникам у вільному світі. Та ще не є відомо, чи Конгрес ухвалить потрібний законопроект про дозвіл видати всю суму, бо законопро-

Амінторе Фанфани сформував новий італійський уряд

Рим. — Новим прем'єром Італії став Амінторе Фанфани, провідник християнсько-демократичної партії, що здобула вирішну перемогу у загальних виборах в дні 25 і 26 травня ц. р. Очолюваний ним уряд з 19-м з черги від часу закінчення другої світової війни. У вівторок 1 липня Фанфани склав аудієнцію президенту Італії Джованні Гронкі і передав йому на затвердження список свого уряду. Після затвердження президентом Гронкі складу нового уряду записання його визначено на середу 2-го липня. Новий уряд складається,

як і попередній, із 20 міністрів, п'ять з яких є членами новими людьми. Прем'єр Амінторе Фанфани, крім посту прем'єра, узяв ще й теку міністра закордонних справ. Заступником прем'єра і міністром оборони став колишній прем'єр, теж член християнсько-демократичної партії, Антоніо Селлі. Міністерство внутрішніх справ очолює Фернандо Тамброні і міністерство справедливості Гвідо Гонсалес. Сесія італійського парламенту для ухвалення довіри новому уряду відбувається в перших днях липня.

В Нью Йорку створено „Карпатський Дослідний Центр“

Нью-Йорк. — В понеділок, 30-го червня ввечері, відбулися тут в Українському Інституті Америки, наради закарпатських діячів, у висліді яких, в повній згоді з присутніми представниками Карпатського Союзу, схвалено створити окрему установу під назвою: Карпатський Дослідний Центр. Між завданнями Дослідного Центру, що їх наради ухвалили, поставлено не тільки дослідження населення та життя й національно-культурний та церковно-релігійний розвиток в цій країні наших братів із Закар-

паття, які все ще живлять нашої давньої нації та скрізь зустрічають, як американські русини, але постановлено теж збирати різні матеріали та публікації, які торкаються цілого Закарпаття. Зібрані публікації творитимуть спеціальну бібліотеку, а деякі матеріали будуть виставлені як експонати постійної музейної виставки, що знайде своє приміщення в Інституті. Народи, що відбулися з ініціативи Українського Інституту Америки, закінчено обранням вужчої організаційної комісії, до якої увійшли пп. Ю. Ревай, А. Штефан і д-р В. Вереш.

Концерт Вероніки Цегельської та інші імпрези в програмі довгого кінця тижня на Союзівці

Союзівка, Кергонскон. — З початком липня та з приходом звичайних в цьому часі спек. Союзівка, оселя Українського Народного Союзу в Кетскіських горах, наближує знову добутого вже в попередніх роках характеру осередку вакаційного, товариського й культурного українських громад східних стейтів, хоч між відвідувачами та гостями на Союзівці чимало людей із дальших місцевостей, включно з Канадою. Окрему підготовку зроблено на Союзівці до зустрічі цього довгого, зв'язаного з Днем Незалежності кінця тижня. Між рядом імпрез, що почну-

ться вже в п'ятницю ввечері в суботу 5-го липня ввечері відбудеться концерт арії і пісень у виконанні відомої нашої солістки п-ни Вероніки Цегельської, якій на фортепіано акомпаніюватиме п-н Лідія Бульба. Після концерту як і ввечері в інші дні, відбудуться заходи з танцями на великій, спеціально для цих цілей збудованій платформі під вільним небом біля клубу „Веселка“ та басейну. Управління Союзівки поробило всі заходи, щоб у кожну мить відпочинку прийняти і задовольнити сподівану з цим кінцем тижня велику кількість гостей.

КОНФЕРЕНЦІЯ ФАХІВЦІВ У ВІДКРИВАННІ АТОМОВИХ ЕКСПЛОЗІЙ ПОЧАЛАСЯ В ЖЕНЕВІ В ПОВНІЙ ЗГОДІ

Женева. — Конференція фахівців у відкриванні атомових експлозій почалася тут 1-го липня в повній гармонії між західними і східними учасниками. Довкола цієї конференції, як відомо, було багато дипломатичних згод і розмов, бо Совіти початково відмовлялися брати в ній участь, після висланих своєю делегацією з рядом застережень, зокрема ставляючи за передумову своєї участі в нарадах принципу згоди Заходу на припинення дослідних атомових експлозій. Тепер, виходило б, вони таки беруть участь у нарадах і, згідно з інформаціями з першого дня цієї конференції, яка триватиме, правдоподібно, кілька тижнів, однаково союзники, як і західні пред-

АМЕРИКА ВІДКИДАЄ ШАНТАЖ У СПРАВІ ЗАТРИМАНИХ ЛЕТУНІВ І ЗАКЛАДНИКІВ

СЕНАТОРИ І КОНГРЕСМЕНІ ДОМАГАЮТЬСЯ РІ-
ШУЧИХ ЗАХОДІВ ДЛЯ ЗВІЛЬНЕННЯ АМЕРИКА-
НСЬКИХ ЗАКЛАДНИКІВ, СХОПЛЕНИХ ПОВСТАН-
ЦЬМИ НА КУБІ

Вашингтон. — Головна американська закладникова, уява учасників пресової конференції, відбитої державним секретарем Джаном Фостером у вівторок цього тижня, була присвячена справі американських громадян і летунів, затриманих і в'язнених в комуністичних державах, як теж американських громадян, що їх схопили самовільно як закладників кубинських повстанців. Відповідаючи на запити журналістів, Джан Фостер Доллес, заявив, що ЗДА не погодяться в ніякому випадку платити політичного чи грошового викупу за затриманих комуністами і кубинськими повстанцями американських громадян, але будуть добиватися їх звільнення всіма доступними їм засобами. Під сучасну пору — як стверджує Доллес — у в'язниці червоного Китаю перебуває ще чотири американці, дев'ять американських летунів затримав східнонімецький комуністичний уряд, дев'ятьох схопили і утримують Совіти і на Кубі в повній повстанців перебуває 47 американських закладників. Обурливі випадки протизаконного затримання американських громадян чи то як в'язнів в комуністичних країнах, чи як закладників на Кубі, порушили громадську опінію в цілій Америці, яка домагається янайрешучіших заходів для їх звільнення. Сенатор Новленд, провідник республіканської меншості в Сенаті, виступив із пропозицією покарання за затримання зброї легальним кубинським урядом, якщо провідник повстанців Кастро не погодиться звільнити до 48 годин затриманих ним

В Альжирі відбуваються демонстрації за звільнення в'язнів і полонених

Альжир. — Перед будинком тутешньої префектури (головного осідку місцевої адміністрації) відбулися в понеділок цього тижня демонстрації альжирських жінок, зодягнених в білі сукні і з серпанками на обличчях, дружин і сестер політичних в'язнів і полонених. З викликами „Скажіть нам правду про наших чоловіків і звільніть їх з в'язниць і полону“ жінки побили вікна і поновили лямпи в урядових автах. Демонстранток розігнала поліція, арештувавши 15 з поміж них. Обраховують, що в області міста Альжир перебуває тепер у в'язницях понад 5000 мусульман і в цілому Альжирі по в'язницях і таборках відокремлення їх має бути понад 100,000, не враховуючи до цього числа повстанців, узятих під час боїв у полон. Спеціально створений комітет альжирських жінок переслав теперішньому французькому прем'єрові де Голлю телеграму із вимогами про його негайні відвідини в Альжирі й обіцянку довести до замирення в цій країні і з домаганням звільнення альжирських в'язнів і полонених. Часткове звільнення в'язнів в Альжирі вже почалося останніми днями, але розмір його не задовольняє альжирців.

МекЕлрой проти багатьох родів керованих ракет

Вашингтон. — Секретар оборони Ніл Г. МекЕлрой зізнався на Сенатській Комісії Збройних Сил і заявив, що в цій країні продукують багато типів керованих ракет, і часто подібні ракети продукують дві урядові агенції, що є розгортають грошей тих, які платять податки. МекЕлрой зізнався в тій цілі, щоб сенатори були прихильні до урядового законопроекту про реорганізацію департаменту оборони. Зізнавши секретаря оборони в цій комісії, яку очолює сенатор-демократ Річард Рассел, відчить про те, значить Конгресу.

що між ними немає непорозуміння. Бо МекЕлрой тільки дав Расселу письмове задоволення, що департамент оборони не буде переслідувати тих військовиків, які будуть критикувати урядові плани про реорганізацію зброї в Пен-тагоні. Рассел вимагав такого задоволення після того, як МекЕлрой висловив був невдоволення з шефа морських операцій адмірала Арлі А. Бірка, який критикував урядові плани. Рассел заявив, що він діяв в тій цілі, щоб оборонити значення законодавчої частини уряду, — це значить Конгресу.

Найвищий Суд ЗДА не розглядає наглої апеляції з Литтл Року

Вашингтон. — На й вищий Суд ЗДА 30-го червня відмовився розглянути наглу апеляцію проти відкладення об'єднання шкіл в Литтл Року аж до кінця травня 1960 року, яке зарядив, недавно округний федеральний суд. Найвищий Суд ЗДА вирішив, що цю справу повинен перед тим вирішити Восьмий Апеляційний Округний Суд, і що він повинен це зробити ще перед вереснем цього року, коли буде починатися шкільне навчання. Адвокат Крайового Товариства для Поступу Колло-

рових Народів хотіли поминути Округний Апеляційний Суд та звернутися просто до Найвищого Суду, щоб таким способом досягнути вирішення цієї справи ще до початку найближчого шкільного року. В центральній середній школі в Литтл Року в шкільному році 1957-58 навчалося 9 негрівських учнів разом із білими учнями, але цього року місцевий федеральний суд припинив об'єднання цієї школи на два і пів року, мотивуючи це злим впливом інтеграції на рівень навчання.

В АМЕРИЦІ

● 22-го лютого часопис писав про 29-річну дівчину з Врукліна, Н. Я., Ірину Арзеді, яка за кілька годин перед виходом з лікарні померла від інфекції крові. На курації її по всій країні. Другий день вона була з'явилася і заявила, що вилежала з страху перед шлюбом. Тепер Ірина Арзеді звільнилася зі своєї зарученини 31-річного Писифо Пінтома. На їх шлюб було 100 осіб, а перед церквою чекало 200 осіб, щоб подивитися на молодю пару.

● У Гелестері, Каліфорнія, 30-го червня стався легкий землетрус. Настраничені люди, бачачи, як рухаються на столах тарілки, вітали з домім на вулиці. Великої шкоди і людських жертв не було.

● Комісар охорони здоров'я Нью-Йорку остергас перед новою вакцинною проти поліо, зокрема має в собі живі віруси цієї недуги. Вакцина д-ра Солка має мертві віруси. Нові вакцини можна вживати тільки для дослідних цілей.

● У супермаркеті в Омазі, Індіана, продавець заявив, що комбінезон одного з покупців виглядає якось дивно. Закликавши зникла і поліція розшукує цю комбінезон до бічної кімнати і з кімнати його комбінезон виглядає: кусень м'яса, два мильники, фунт ковбаси, два фунти бекона і два фунти волонгана. Поки встигли показати поліцію, м'ясо жер втік.

● Найменш відомий автоводій винау в Мамі до паркування автомобіля замість 10-х центів стародавню римську монету. Уряд дозволить магістрату продаж її збирати старих монет за 25 центів.

● Ашер Бурдік, 79-річний конгресмен із Північної Дакоти, який 28 лютого ц. р. одружився з своєю 30-річною секретаркою Джейн, а потім він прохання про унезаконення цього одруження, тепер відкликає це прохання. „Вона може прийти до мене, коли тільки схоче, — заявив Ашер Бурдік. — І вона прийде, якщо люди не будуть вимушуватися в цій справі“.

УКРАЇНСЬКА ХРОНІКА

● Турнір за першество СУ-АСТ-У ССД в останньому раунді, що мав відбутися в дні 5-6 липня ц. р. у Філадельфії, відложено з технічних причин на дні 2-3 серпня ц. р.

● Доповідь відомого українського мистця Якова Гладкова на тему „Сучасне мистецтво — як його сприймає і як на нього реагує українська еміграція“ відбувся в 28 червня ц. р. в рамках наукової конференції НТШ у Нью-Йорку. Предсідником цієї конференції був відомий НТШ у ЗДА д-р Григор Лужницький.

● Стефан і Стефанія Зявдовські з Бабьонгу, Л. А. Н. Н., відзначували дні 3 червня ц. р. 25-річчя свого подружжя урочистим прийняттям, амплоюванням іменинними і приятелями. Обидва панство Зявдовські членами 433 Відділу УНСозу — Флармонічна оркестра „Джас Каліні“ виконали на концерті в Пукіні дні 26-го березня ц. р. вперше твір нашого молодого скрипалі і композитора Маріяна Вациського „Аллегро для оркестру“. Місцевий критик Г. С. Лік дав теплу оцінку цього „модерного твору з ексцентричним чаром“. У програмі виконувалися твори зазначено, що Маріян Вациський українського походження, народжений у Львові.

У СВІТІ

● Папа Піа XII в неділю 29 червня ц. р. у ділянці благословення 50,000 прочан, що збиралися на площі св. Петра Відбулося це благословення з імені святих св. Ани, Петра і Павла.

● Абель Боннард, французький поет і колишній член Французької Академії, заслужений поетично на кару смерті за співпрацю з гітлерівцями, вернувся після 14 років вигнання з Еспанії до Франції. Боннард, якому минуло 75 років, у 1942 році, за режиму Петра Лапала, був найменшований міністром освіти, а в 1944 році втік до Еспанії. Француз його розганяє як раз Французький суд.

● Прем'єр національного італійського уряду на Формозі (Тайвані) О. К. Юа, президиум із свого становища. Його резиденцію Чинг-Кай-шєк приймає і найменуванням прем'єром до теперішнього віце-прем'єра Чена Ченга. Юа, з фаху банкір, резитував цього року аж п'ять разів.

● Ритуальна команда врятувала 22 вуглекопів, відрізаних від зовнішнього світу водою, що залила кар'єрну шахту в Соєда, у південній Японії. Трох вуглекопів ще й досі не знайдено.

● Брюссельська поліція приєднала совєтську галерею мусульман і в цілому Альжирі по в'язницях і таборках відокремлення їх має бути понад 100,000, не враховуючи до цього числа повстанців, узятих під час боїв у полон. Спеціально створений комітет альжирських жінок переслав теперішньому французькому прем'єрові де Голлю телеграму із вимогами про його негайні відвідини в Альжирі й обіцянку довести до замирення в цій країні і з домаганням звільнення альжирських в'язнів і полонених. Часткове звільнення в'язнів в Альжирі вже почалося останніми днями, але розмір його не задовольняє альжирців.

● Максим Фехнер, що був до 1933 року міністром юстиції в східнонімецькому уряді, прийнято знову в члені комуністичної партії, з якої виключено за його зв'язи, що робити мають право страйкувати. Фехнер має 66 років.

● Центральний Комітет Югославської Ліги Комуністів вирішив опублікувати матеріал про переговори й розмови, що їх відбули Хрущов і Тіто в серпні минулого року. Відбулися ці розмови в Букаресті (Румунія).

● Турки на Кубі вбили проглотостаніх двоох тижнів 16 греків. Останнього їх жертвою був робітник, який вдав ровером через турецьку ділянку в Лі-масолі. Шість залячених пляшок із газом (т. зв. коктейль Молотова) викинуто до великої грецької бровари, але тільки одна з них вибухла, спричинивши невелику шкоду.

СВОБОДА **SVOBODA**
UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.
Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J., on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879. Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1948.
ПЕРЕДПЛАТА: **SUBSCRIPTION RATES:**
На рік \$12.00 One year \$12.00
На шість місяців 6.25 Six months 6.25
На три місяці 3.25 Three months 3.25
В Джерсі Сіті і закордоном: Jersey City and Foreign Rates:
На рік \$14.00 One year \$14.00
На шість місяців 7.50 Six months 7.50
На три місяці 4.00 Three months 4.00
За оголошення редакція не відповідає і не зобов'язується повертати незамовлені матеріали.
За кожну зміну адреси платиться 10 центів
Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

МОВЧАНКУ ЗЛАМАНО

Майже цілий рік Польща перебувала в атмосфері глибокої мовчанки. Ні польський уряд, ні провід польської комуністичної партії, ні навіть досить схильні у висловлюванні своїх поглядів польські комуністичні часописи не відважувалися зайняти становища до ганебного злочину кошицького прем'єра Маджарського Імре Нада і його колег, заповнюючих совєтські і, правдоподібно, в самій же такій Москві. Характеристичною ознакою напруженої ситуації в Польщі були, з одного боку, мовчазні демонстрації польської молоді і робітників проти зрадничого московського вироку й ексекуючої (були, кажуть, навіть випадки, що польські комуністичні зібрання вшановували хвилиною мовчання пам'яті Нада, Малетера й їхніх колег) і, з другого боку — дуже символічним для цієї ситуації було motto в польському гуманістичному часописі "Шпільні", "Не експлодуєш з мільчачим" (не вибухати із мовчаням!).

Така довготривала й вимовна мовчанка заінтригувала не тільки західну пресу і політичні кола. Куди в більший ступінь занепокоєння вона Москву, яка зрозуміла і прийняла польську мовчанку, як демонстрацію проти міжнародної мушкетерської "солідарності", як зраду "спільних інтересів" комуністичних партій, очолюваних Москвою і т. д. Щоб добути зламання цієї мовчанки, Москва пустила в рух усі засоби свого "дипломатичного" тиску, і добилася кінцево заяву Гомулки, який зусилля рішуче не тільки відосередив тенденції Югославії, але й самого Нада за його капітуляційну політику в жовтні-листопаді 1956 року.

Засуджуючи Югославію за спричинені будинок нею розлом у комуністичному світі, Гомулка водночас із цим висловлює обвинувачення Нада за його політику в жовтнево-листопадних днях 1956 року, що привела його будинок до "капітуляції перед ворогами народу". Алеж, обвинувачуючи Нада в згаданій "капітуляції" і стверджуючи, що ліквідація Нада була єдиним мажоритарним "контрреволюційним" 1956 року, Гомулка все таки висловлює багатомановне застереження, що він не має наміру встановити, чи процес Нада був ведений справедливо. Водночас із цим Гомулка своєю заявою про капітуляційну роль Нада, в 1956 році відокремивши від офіційного мажоритарного комунізму в справі процесу й ексекуючої над Нада, в якому стверджено, що Над відіграв не капітуляційну, але таки провідну роль у організуванні й веденні мажоритарної "контрреволюції".

Не зважаючи на застереження щодо справедливості процесу в справі Нада і на відмінність поглядів на роль Нада в революційних подіях 1956 року, в Польщі і в політичних колах Заходу тривають промови Гомулки з рішучим засудженням Югославії і обвинуваченням Нада в капітуляції перед "ворогами народу", як чергову капітуляцію Гомулки перед Москвою.

Якими способами й погрозами добилася Москва від Гомулки зламання польської мовчанки в справі Югославії і в справі Нада — встановити не важко. Публічною тасмницею в Польщі було те, що останнього тижня перед виступом Гомулки в Гданську відбувалися у Варшаві гарячкові наради промови польської компартії з емісарами Москви. Ці емісари ультимативно заявили Гомулку та його прихильникам, що Москва не стерпить дальшої мовчанки Польщі в справі Югославії та Нада, і не дозволить на такі демонстрації, які відбулися у Варшаві після офіційного проголошення комуністичної партії в справі Нада. З другого боку, совєтський "дипломатичний тиск" на Гомулку і провід польської компартії був "підсиленою" мілітарними погрозами. Спільні совєтсько-польські маневри, що відбувалися в попередніх роках звичайно поблизу польсько-німецького кордону, цього року проведено неподалік Варшави, біля Аніна і Констанція, за яких 15 миль від польської столиці. Якщо до цього додати ще повідомлення закордонних обсерваторів про рухи совєтських військ на українських територіях поблизу совєтсько-польського кордону, то картина мілітарного тиску на Польщу стане ще виразнішою. Не останню роль в зламанні польської мовчанки відіграли і економічні причини, передусім залежність польської індустрії від совєтських сировини.

Все це доказує, що Москва ні за яку ціну не випустить з-під свого впливу Польщі і не дозволить їй ніякого "докремого шляху до соціалізму". Гомулка це розумів і в сучасній геополітичній та господарській ситуації не бачить ніякого іншого виходу, як тільки капітуляцію перед вимогами Москви.

ШЛЯХОМ НА РОТТЕРДАМ

(До 20-ліття трагічної смерті с. п. полк. С. Коновальця)

Цього дня була остання моя зустріч з Вельмудом. Другого дня ранком я відїхав через Німеччину й Чехословаччину до Відня.
Довши час не було ніякої листової звістки, хоч Вельмуд обіцяв зараз написати. Щойно в другій половині березня прийшов лист. Вже в тому листі повідомлялось, що в другій половині квітня приїде Вельмуд.
Я по останній зустрічі дуже підозрював ставлення до Вельмуда. Представляв це Вождь, звертаючи увагу на подібні моменти, що випадки в око, а, зокрема, прося Грібського, щоб поговорив із Вождем та вплинув на нього, щоб був більше обережний при таких зустрічах, переповнюючи останні факти в Роттердамі. Переповнював же пригоди з останньої зустрічі Іскри (Мері).
Під час побуту мого в домі Вождя, коли хотів останній скупшувати цукорків та закурити цигарку, як з дружиною Вождя не допустили до цього. Вождь потрапив у це, як жарт.
В міжчасі прийшли два листи "звідти", з дня 18 та 30 квітня. В обох листах писався про приїзд Вельмуда. Я повідомив Вождя про зміст листів. Вождь готовився їхати назустріч.
Повітряне повідомлення, що відноситься до третього приїзду Вельмуда. Тут передусім цінні свідчення М. Селенка:

КОМУНІЗМ У ЛАТИНСЬКІЙ АМЕРИЦІ

Комунисти мають добре вивчену тактику і стараються вести свою злочинну роботу в укритті, щоб впливний світ був спокійний і не догадувався, що його чекає на випадок, коли праця комуністичних шашелів увінчається успіхом. Недавня подорож віце-президента Річарда М. Ніксона по державах Південної Америки виявила, що комунисти не сплять, що їм вдалося використати економічну нужду в деяких із цих країн, щоб ударити по американським престижам і придати хоч трохи симпатій їх населення до СССР, де нібито широкі маси трудящих мають всього подостаток.

Протимарксові демонстрації в Лімі і Каракасі відкрили очі тим політикам в ЗДА, які хочуть вірити в можливість співжиття з комуністичною Москвою, особливо, коли більшовицький ватажок Хрущов починає ширше усміхатися до західних дипломатів. Характер 40-річної комуністичної агресії, яка почалася найперше в Україні взимку 1917-1918 років, свідчить про те, що припинитися вона може лише тоді, коли військовий світ допоможе поневолені країнам визволитися з комуністичного ярма.

Комунисти використовують нужду населення латинських держав для своїх політичних цілей, не дбаючи про економічну для них допомогу, щоб не робити їх відповідними на комуністичні принади. З поміччю пропаганди вони змалюють в рожевих барвах життя в СССР і навчують населення латинських держав проти ЗДА, які, мовляв, винні в тому, що ті держави не можуть розбудувати свої економіки.

Журналіст пресового комітету Скріпаса-Говарда, Чарльз Лусі, пише про силу комуністів у країнах на південь від Ріо де Жанейро. Ці оцінки зазвичай і армію і провідників Католицької Церкви. В Бразилії панують тепер націоналістичні гасла, а зокрема, гасло "Бразилійські ресурси для бразилійців, а не для імперіалістів" — здобуває численних прихильників. Комунисти для своїх цілей роздувають це гасло аж до червоного.

Внаслідок економічної затримки, ЗДА зменшили свої закупки в південно-американських країнах, через що економічний стан в цих країнах погіршився. Комунисти використовують економічну скруту для своєї пропаганди. ЗДА ведуть протилежну до комунистичної політику. Американські інвестиції в латинських країнах досягають 10-ох мільярдів доларів, але цього замало на такий великий обсяг.

Уряд ЗДА напевно розуміє, що найкраще поборювати комуністичну брехню позитивною працею над піднесенням економіки відсталих країн.

Недавні демонстрації проти Ніксона у Венесуелі виявили комуністичну загрозу в тій республіці. Комунисти всіма силами стараються збільшити в Венесуелі число членів своєї партії і зброєю атакують в пресі уряд. Комуністичні письменники й журналісти просяють і в демократичну пресу. Їх сила зростає після того, як в січні місяці скінчився диктатор Переза Хіменез. В найближчих виборах комунисти поставили собі за ціль перемогу так званого "людового фронту", бо це був би перший крок до совєтизації Венесуели.

Перувійський уряд не міг перешкодити комунистам виявити свої сили і сприти під час візиту Ніксона. Комунистичні Перу мають поважні впливи в робітничих організаціях і часто викликають робітничі страйки. Недавно їм вдалося навіть захопити контроль в

..... Полковник поїхав був із Барановського на побачення. По поверненні він розраховувався точно з грошей, що він їм видав і на закупки для Павла і на дорогу, і що передав Павлові безпосередньо. Окремо я мав розраховуватися з Барановським (Селенко повинен тоді обов'язки фінансового референта ОУН — С. О.).

"Раз, при нагоді спитав я полковника, як іде праця на СУЗ і що говорить Павло. Він сказав мені, що все поволі посувається наперед. Вісті про голод і незадоволення населення перебільшені. Навпаки, народ там добре живе, бо от потребує таких люксових речей, як ті, що він їх купував Павлові."

"Я звернувся йому увагу на те, що з совєтських газет виходить інше."

"Він сказав мені, що при черговій зустрічі розпитав Павла, як собі вижити ці суперечності. Сказав мені також, що національний центр має на днях переіменуватися на ОУН та що організація там досить слаба. На мій запит, як з армією, сказав, що армія там ворожа, бо в ній чужі елементи і в додатку добре платі, і добре живуть. Про комсомол говорив, що треба багато праці вложити в нього, щоб він став нашим. Москалі стараються зискати для себе українську молоддь, вщеплюючи їй в душу комунізм, а нам треба вщеплювати в неї націоналізм. Отже, буде вестися боротьба за душі молоді."

"Далі розказав мені, що там панують страшенні підкупство, і що за гроші як янібудь речі, яких там бракує, все можна зробити і все дістати. На те й брав Павло з собою багато речей та грошей, щоб за них, як за подарунки, зискати собі людей на відповідальних постах та мати змогу ризикати по всій країні."

"На мій запит, чи не важко йому ті речі транспортувати, полковник сказав, що Павло має на моралі добрих приятелів, і що то справа не тяжка."

"При тій нагоді він запитує — скільки в нас грошей,

190-ЛІТТЯ „БРИТИЙСЬКОЇ ЕНЦИКЛОПЕДІЇ“

Цього року припадає 190-ліття з дня появи славної на весь світ „Бритійської Енциклопедії“, а також 15-ліття теперішнього її видавця, Шикагівського університету. З державно-географічним центром Великої Британії ця світова Енциклопедія має мало спільного, лише мову, культуру й давні традиції англо-саксонського світу. Поза тим це — чисто американський продукт. Це видання своєю ринковим засягом сягає скрізь, де живуть або знають англійську мову.

За десять років це 24-томне видання, що складається з 38 мільйонів слів, відзначитиме своє славне 200-ліття, у зв'язку з чим вже тепер приготуються, щоб якнайдовше відсвяткувати його ювілей. Як сказано, десять років тому ця високоповажена публікація, ця всевітня „Книга Знання“ перейшла в нові руки, що значно вплинуло на покращання її змісту, а це більше її збуту.

На сторінках бостонського щоденника „Ди Кришчен Сакс Монитор“ (з 10 червня ц. р.) недавній її видавець Вільям Бентон, 6. сенатор зі штату Кентакі (що й тепер ставиться про цей пост) поділився своїми оригінальними спогадами, подаючи веселі подробиці, яким способом Шикагівський університет став власником Енциклопедії і які поважні наслідки мала зміна її довготривалого власника й видавця, відомою американську компанію „Сірс, Робук і Ко“ з осідком у Шикаго.

У грудні 1941 р. сидів в Шикаго за столом в одному аристократичному клубі — Вільям Бентон, тоді віце-реktor Шикагівського університету, і генерал-бригадир Роберт Е. Вуд, голова правління згаданого вище торговельної компанії. Дискутуючи про недавню атаку японців на Перл Гарбор, Бентон поставив своєму гостеві мультимільйонерів запитання: „Що ви думаєте, генерале, чи не дивно воно, що бізнесова установка з власником „Бритійської Енциклопедії“? Чи не є це смішна ситуація, зокрема тепер, в нашій невеселій воєнній ситуації?“ — „Так, погоджуюсь з вами, — відповів Роберт Вуд. — „Сірс“ не повинен займати першого місця щодо власництва тієї Енциклопедії!“ — Після вечери, на прощання, віце-реktor В. Бентон поставив своєму гостеві несподіване запитання: чи не могла б його компанія зробити несподіванку Шикагівському університету, подарувавши йому „Бритійську Енциклопедію“? „Генерал, почувши таку „ересь“, зирнувся з криком і, навіть не прощаючись, полетів сходами на вулицю. Чекаючи на своє авто, він подумав хвилину, обернувся до збентеженого віце-ректора університету і сказав твердим тоном: „Ол райт Біллі, я видаю тобі „Бритійську Енциклопедію“!“

Як пише бостонський щоденник, небувалий успіх завдав це університетське видання збудовані та енергії свого недавнього віце-президента, сен. В. Бентона. В 1945 р. уступив він зі свого „енциклопедичного“ посту, бо покликало його на асистента державного секретаря у Вашингтоні. На цьому посту прислужився він своїй країні і світові зокрема з того часу, як став представником ЗДА в Об'єднаних Націях, в ділянці виховання, науки та культури. В 1949 р. став сенатором у штаті Кентакі. На цьому посту був знайомий, як автор „Плян Маршалла“ щодо ідей та культури, у широкому, більшовицьким гаслами підмінованому світі.

— бо другим разом, в травні чи в червні, треба буде Павлові дати 2,000 доларів, і тому мені треба їх тримати наготові. Сказав мені також, що Павло забрав із собою більшу кількість літератури. Він має змогу перепачувати її на Україну.

„Про всі справи точно знав лише Барановський, який бачився з Павлом раз сам, без полковника, в Бельгії, у вересні 1937 р. На те побачення я вислав був на адресу Андрійського 1000 доларів...“

„Я виїхав на початку квітня до Амстердаму. Раз я дістав від полковника листа з вісткою, що треба тримати для нього умовлені долари і що він буде на відвідинах у мене. Відтак про ту ж справу я раз писав, і при тій нагоді згадав, що на скриньку Колосовського, а, можливо, що й на мою приїде вістка, картка або телеграма від Павла з призначенням побачення. Ті зміст мав я передати телефоном Барановському і йому, полковникові. Собі взяв я був скриньку на пошті десь у половині квітня.“

„Отже зв'язок із Павлом мав бути дуже скорий, коли була можливість йому так скоро число мого скриньки. „Десь в половині травня дістав я від Мудрого ще одного листа, щоб я тримав гроші наготові і був кожною хвилиною готовий до виїзду на побачення з ним. Згадав також, що на мою адресу приїде з Німеччини більша кількість літератури, і маю її затримати до його розпорядженості, а відтак ту літературу привезти на побачення.“

„Література дійсно прийшла в більшій кількості, пакетами...“

Оповідас Барановський:

„У перших днях другої половини травня Вождь приїхав до Відня. Замешкав в готелі „Естеррайхер Гоф“. Маю кілька зустрічей і балачок у Відні; в часі яких я був при-

ДОСЯГНЕННЯ УКРАЇНСЬКОЇ КООПЕРАЦІЇ В ЗДА

В попередній статті („Українська кооперація в ЗДА“, „Свобода“ ч. 117) було показано, як нова, післявоєнна еміграція захищає коопераційні ідеї між українцями 3-х ділянок Держав Північної Америки. Нині хочемо звернути увагу на досягнення, якими цілком виправдано гордіться українські кооператори. Їх здобуто в боротьбі з твердинями, невідданими обставинами, в країні, якої ніхто з них не знав, і серед людей, які щойно приїхали сюди і почали влаштовуватися. Тим більше заслуга наших кооперативних піонерів і тим ширше повинно бути призначення для них нашої громади.

Скільки українців належить до кооперативу?

Міряючи справи еміграційними масштабами, треба сказати, що дотепер вже цілком поважне число українців активно співпрацює з нашою кооперативною мережею, що — як вже було сказано — складається переважно з кредитових кооперативів. Таких, що зрозуміли й велике завдання і значення для поодинокі людини з вже тиснячі. За статистичними зведеннями 1957 р., майже рівно 7 тисяч українців з членами кредитових кооперативів. Перше ведуть Шикаго (1763 члени), Дітройт (1517), Нью Йорк (1220), Філадельфія (1036). Менше, ніж тисячу членів мають Рачестер, Балтимор, Клівленд, Честер.

Немає це даних за перше півріччя 1958 р., але, на підставі тимчасових обчислень нашої кооперативної центральної, прибуток нових членів можна обчислювати на кругло тисячу осіб, так що всіх українців, об'єднаних в кредитивній кооперативі „Самопоміч“, є 8 тисяч.

Що означає ця цифра? Багато це чи ні?

Коли взяти до уваги, що наші кредитивні кооперативи з покищо тільки в 9 містах і що це багато українців через те не може бути їх членами, цифра 8,000 це вже поважний, хоч тільки початковий успіх. Коли це до того додати, що перешінь час існування кредитивних не переходить 5 років і що деякі поважні українські установи з кількадесятирічної традицією не мають більше членів, то зрозуміємо, що українська кооперація добре стартувала і має надійні перспективи росту.

Які перспективи?

За обрахунків нашої кооперативної центральної „Товариства Української Кооперативної (ТУК), повинно бути щонайменше 100 тисяч українців в рядах кооперативного членства. Нью Йорк, Шикаго, Дітройт, Філадельфія і інші міста, де вже діють наші кооперативи і де їх ще нема, мають великі резерви українського населення і вони повинні бути в ближніх роках залучені до кооперативної організації.

Варто тут порівняти, який відсоток населення належав

При тому був гострим протиріччям між МекКарті і став автором відомого „Додатку Бентона“ щодо „взаємного плану безпеки“. Якою не була б дальша кар'єра цієї здібної людини, для всього англо-американського світу ім'я В. Бентона буде славне, як ім'я того, що вивів „Бритійську Енциклопедію“ на широкі світові води небувалих успіхів.

А. Ч.

(Закінчення на стор. 3-й)

сутній. Мабуть, 20-го виїхав він до Берліну. Перед виїздом говорив ми в зв'язку з листовим повідомленням про можливість зустрічі з Вельмудом. Останній, приїхавши до однієї з пристаней, мав телефонічно з'ясувати до Вождя або до Сушка. Я жив тоді коїрним у Сушка. В ці дні, однак, загострило до Сушка рідня господарин з Будапешту, так що я не міг там перебувати. Я час від часу запитував телефоном, чи не було якого телефону з-за границі. Я відписав щоденно по кілька разів. Теж кликав у суботу, себто 21 травня, о год. 13-й, але нічого не було. В суботу ввечері кликав востаннє коло год. 21, але не мав відповіді. Господин сказав, що Сушко виїхав, а для мене залишив листа, щоб я негайно прийшов, були якісь телефони.

„Я прийшов до Сушка і з залишеного мені листа зрозумів, що в міжчасі кликав Вельмуд, і що він приїхав до Роттердаму. Сушко, не знаючи, де я знаходжуся, повідомив про це Вождя, який буде ввечері кликати.“

„Я пробував негайно зв'язатися з Вождем, але він був десь у місті, і ніхто там не знав, де він знаходиться. Перед вечором закликав Вождь Сушка. Я пішов до телефону. Віддавав Ярій, що негайно передав слухавку Вождеві. „Вождь сказав мені, що їде ввечері або ранком до Роттердаму на зустріч. Вождь говорив телефоном з Вельмудом, який залишається до четверга в Роттердамі.“

ПРАПЯ
HELP WANTED FEMALE

Потрібна ЖІНКА
для ДОПІЛДКУ ДІТЕЙ
(Може бути старою)
Повне утримання
і платня після умови.
Писати:
Mrs. Valentina GREGOR
155 Neilson Street
New Brunswick, N. J.

MOVIES - THEATRE

В П'ЯТНИЦЮ
ОСТАННІЙ ДЕНЬ!

Спеціально святкова програма
Шесть і Танців Фестивалю

THE MAGIC HORSE
CHUK and GEK
AMERICAN THEATRE
3rd St., bet. Aves. B & C, N.Y.C.
Tel. CA 8-6875

Читайте українські книжки
в газеті, бо часте читання
веде до просвіти, а просвіта
— це сила!

FARMS FOR SALE

ФАРМА на продаж
в JEFFERSON, N. Y.

220 акрів, 11 кімнат, нова дів.
олив, всякі вигоди, обора і
другі будинки.

Продається за ціну \$18,000.
Якщо готівка — \$13,500.

Писати:
Olga WROB
1556 Ryder Street
Brooklyn 34, N. Y.

DE 8-9260

REAL ESTATE

6-прот. ДІМ

5 великих кімнат і лазні
в кожній кімнаті, а також
власний гараж. (Один
власник). Дім у дуже добро-
му стані. Нова шпалери. Дуже
популярний.

Boulevard — Jersey City
P. O. Box No. 231

В горах KETCKLI
WINDHAM, N. Y., Route 23

Видна майже,
повністю шпалеровані кімнати
з кухнею, ванною, або на
літній сезон.

— Річка до купелі. —
В суботні, неділі і свята
дзвонити:

Windham, N. Y., 75R1
в будні дні:

Hartford, Conn. AD 2-5621

MISCELLANEOUS

KAMID-MORTON
CIRCUS

Тепер
Ebbets
Field

2 програми
до 29
червня

3:18:30 веч.
до
July 12

Рез. місця
1.50; 2.50; 3.00. Діти 1/2 ціни

Групово діти — 50¢;
Старші — 90¢. Писати:

Ebbets Field, Bklyn 25, N. Y.
IN 9-7400

Відкриття найдовшого в світі моста
„Мекінек” в Мишигені

— Ст. Ігнес, Мишиген. —
28-го червня відбулося від-
криття найдовшого моста,
який об'єднує два півострови
в стейті Мишиген над прото-
кою Мекінек, і який в загаль-
ному с довгий на 24,444 сто-
пи. Висота його частини с
довга на 8,614 стп, це зна-
чить на 2,000 стп довша від
моста Золота Брама в Сан
Франсиско. Міст Джорджа
Вашингтона в Нью Йорку с
довгий 4,600 стп, а Бруклін-
ський міст — 3,468 стп. Се-
кретар армії Вілбер М. Бро-

ДО ВИНАЙМУ

Мало до ВИНАЙМУ
один ПОКІЙ з КУХНЕЮ

Радо віднайти для українців.
Інформувати прошу:

Т. Скініська
106 16th Avenue
Newark 3, N. J.

ДО ВИНАЙМУ КІМНАТИ

MIAMI — FLORIDA — масно до
винайму у мебл. апарт. з кух-
нею, напівним до варення,
столом, накривним на тиж-
день, місяць, або цілий сезон.

Mr. & Mrs. FRANK TARANDA
684-692 N. E. 85th Street
Miami 38, Fla. — Tel.: Plaza 8-1078

НАПРАВКИ

ВСІ ЧАСТИ до направл. печей,
кухонних, газових, нафтових,
отопляч паровою і гарячою во-
дою, як також усіх нові печі
можете доставити в

STOVE MEFRS CORP.,
182-186 Mulberry Street,
Newark 1, N. J.

MISCELLANEOUS

SCHALLER & WEBER
"THE HOUSE OF QUALITY"

1654 2nd Ave., New York
28-28 Steinway Ave., Astoria

56-34 Myrtle Ave., Ridgewood
310 Front St., Hempstead

41-06 Main St., Flushing, L. I.

MISCELLANEOUS

ALBERT MAIER, Inc.
Pork Store

Найкраще неперо м'ясо
і м'яси виробу.

Суртовий і дрібний розпродаж
1927 Washington Avenue

Remont 8-8193 Bronx 57, N. Y.

MISCELLANEOUS

JOHN KRAUSS, Inc.
Retail Store

117-09 Liberty Ave. (Retail Store)
Richmond Hill Long Island

М'ЯСО

1
М'ЯСНИ ВИРОВИ

Лікарі і дентисти проти законопроекту
про безплатну опіку емеритами

Вашингтон. — Представни-
ки Американського Лікарсь-
кого Товариства і Американ-
ського Товариства Дентистів
знімали перед Комісією
Способів і Метод в Палаті
Репрезентантів і висловили-
ся проти поправки соціаль-
ного забезпечення в тому дусі,
щоб ті особи, які дістають
пенсії з соціального забезпе-
чення, могли діставати без-
платну лікарську і шпиталь-
ну опіку. Від лікарів промов-
ляв д-р Френк Г. Крусен,
який заявив, що така зміна
законоу спричинила б те, що
ординаційні лікарські бюро
були б переповнені і на тому
терпіла б лікарська опіка,
яка не могла б бути така

добриша, як с. тепер. Від
дентистів знімав д-р Ру-
дольф Г. Фрідріх із Пікаго
і він твердив, що коли б змі-
нено закон, тоді багато стар-
ших осіб користало б із ден-
тистичної опіки, а дентисти
не могли б обслуговувати ді-
тей і молоді. Та треба за-
дати, що не всі лікарі так
„дуже дбають” про те, щоб
не понизилися лікарські пі-
клування хворими, бо на лі-
карському форумі, яке скла-
далось з 1000 лікарів, виступ-
лено в оборону плану зміни
соціального забезпечення, бо
тим способом була б направле-
на та несправедливість, що
ніхто не дбає про здоров'я
тих, які живуть із соціаль-
ного забезпечення.

Рекордовий рух у будівельному промислі

Нью Йорк. — Аналісти бу-
дівельних і торговельних ві-
сток корпорації Ф. В. Дадж
стверджують, що в травні
цього року був рекордово
високий рух в будівельному
промислі, (заключено кон-
тракти на суму 3,402,575,000
долларів) і це вважають за
явний доказ того, що кін-
часте господарська злишка
і починається збільшення
економіки країни, бо рух в
будівельному промислі, — це
показник економічного ста-
ну держави. Цьогорічний рух
в будівельному промислі с
на 0.9 відсотка більший як в
травні 1957 року, а рух у
червні 1957 року був аж на
5 відсотків менший в порів-
нянні з червнем цього року.
Але в цьому русі в будівель-
ному промислі економістам
не подобається те, що не
збільшуються контракти на
фабричні і торговельні будів-
лі, тільки зростає число кон-

трактів на мешкальні дома.
Та все таки більший рух в
будівельному промислі може
оживити деякі інші промисли,
які залежать від збільшеного
числа нових будинків.

В НЬО ЙОРКУ 39,340 УЧНІВ
ЗАЛІЗНИЦЬ НА ДРУГІЙ
РІК В ТІП САМІН КІЯСІ

Нью Йорк. — Цього року
Шкільна Рада зарядила гос-
трішу оцінку учнів в народ-
них школах і в нижчих, так
званих джуніор гайскуллах, і
внаслідок цього 35,340 учнів
народних шкіл мусять по-
вторити класу, а в середніх
школах число тих учнів ви-
носить 4,000. Досі майже всі
учні автоматично переходили
до вищих клас.

GLOBE PARCEL

SERVICE, Inc.

39 RAYMOND PLAZA W.
(Cor. Market Street)

NEWARK, N. J.

Tel.: MI 2-5334

(НАША ФІРМА НАВПРОТИ
СТАЦІ ПЕНСІЛВАНІЯ).

ВИСЛАСМО ПАКУНКИ
ДО ВСІХ КРАЇН
ЄВРОПИ.

• Шкоро обслу-
• Помірковані ціни
• Гарантована поштова по-
• Особлива увага для тих, що
• Посилать з друзів міст
• Посилати можна тільки но-
• Посилки летунською пош-
• Ви можете одержати в на-
• Ви можете одержати в на-
• Висилки (МАТЕРІЮ, ШКІ-
• ОДІЖ, ХАРЧОВІ ПРО-
• ДУКТИ, ЛІКИ, АКОРДІО-
• НІ, МАШИНИ ДО ШИТ-
• ТЯ і ін.).

Вірно відкрито:

ЩОДЕННО, виключаючи СУ-

БОТИ, від 9-ої рано до 5-ої веч.

Також відкрито в НЕДІЛІ.

Ділямося сумною вісткою,
що в неділю, 29-го червня 1958 року,
згинув трагічною смертю в Грінуді, Н. Н.,
НАШ НАЙДОРОЖЧІЙ МУЖ, ЗЯТІ І ШВАГЕР,
МИКОЛА КАГАНЕЦЬ
6, підстаршина І Української Дивізії під час другої
світової війни.

Покійний народився 3-го березня 1926 р. в Бараші, пов.
Бучач, Західна Україна.

Тіло Покійного спочиває в пох. заведенні П. Яреми при
129 Іст 7-ма вул. в Нью Йорку, де будуть відправлені ЗА-
УПОКІПНІ ПІНАХІДІ У ВІВТОРОК І СЕРЕДУ, 1-го
і 2-го ЛІПНЯ 1958 р. о год. 8-їй вечора.

ПОХОРОН відбудеться в ЧЕТВЕР, 3-го ЛІПНЯ —
о год. 9-їй рано з пох. заведення до української греко-кат.
церкви св. Юра при 7-їй вул в Нью Йорку.

Горем прибиті:

ВІРА КАГАНЕЦЬ — дружина
ВАСИЛЬ І ПАРАСКЕВІЯ ЗАГАНЯЧ — тесті
СТЕПАН І НАДІЯ БОРИК — швагри з дітьми

ПЕРЕДБАЧАЮТЬ, ЩО ПІД
ЧАС НАСТУПНОГО ТРИ-
ДЕННОГО „ВІСНЕНДУ”
ЗГИНЕ 410 ОСІБ.

Шикаго, Іллінойс. — Кра-
йова Рада Безпеки передба-
чає, що цього року під час
груденного кінця тижня у
зв'язку з „Днем Незалежності”
від п'ятниці до неділі —
на шляхах цієї країни згіне
410 осіб, а коло 12,000 осіб
буде поважно поранених. 45
мільйонів авт їхатимуть по
шляхах і вони проїдуть 12
білионів миль. Та коли лю-
ди будуть обережні під час
їзди автотом, то ці передбачен-
ня не здійсняться. Погода аж
до Дня Незалежності” має
бути дуже гаряча, коло 90
ступнів. На п'ятницю перед-
бачають троху дощу.

СТАВАЙТЕ ЧЛЕНАМИ Українського
Народного Союзу, а тим самим
і співласниками 20-ти мільдо
нового майна опроряданні!

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНС

ВІЛКС БЕРІ, Па. — Б-во св.
І. Христителя, Вид. 223, по-
домляс всіх членів, що Збори
відбудуться в неділю, 6-го ліп-
ня 1958 р. в парохіальній залі,
зараз по Службі Божій. Про-
ситесь членів прийти на час, бо
маємо важливі справи до пола-
годження. — Управа.

ЧИ У ВАС ЗАГАЛЬНА СКЛЕРОЗА?

Загальна склероза сама ви-
зляє себе в несправильному функ-
ціонуванні м'язів. Видужання
залежить від відтворення дій нер-
вових центрів, щоб відновити гар-
монію правлі нормальних про-
цесів людського організму. Це
намагання зробила хіропратикта
і вона має великий успіх у ліку-
ванні багатьох випадків недуг
загальної склероза і дає нам тепер
нову заповню здоров'я життя.

Дослідів в Spears Hospital при-
чинилося до дальшої успішності
поборювання хіропратиктою того
паралізуючого ворога. Ідіть до
Башто місцевого хіропратиста
або лізіть по безплатну літера-
туру про Multiple Sclerosis і інші
подібні недуги.

Spears Chiropractic Hospital — Dept. A 102, Denver 20, Colorado

Увага! БОФФАЛО Увага!

ВИСИЛКА ПАЧОК до всіх країн Європи й других

КОРИСТУЙТЕСЬ УСЛУГАМИ ВІДПОВІДАЛЬНОЇ, ВИЧЛИВОЇ
І ШКОРОЇ ФІРМИ

GENERAL PARCEL & TRAVEL CO., Inc.

(Licensed by the USSR)
Branch Office:

332 Fillmore Avenue — BUFFALO 6, N. Y. — MOhawk 2674

Після договору з ІНТЕРНІСТОМ фірма має право висилати ПАЧКИ до всіх
КРАЇН ЄВРОПИ й АЗІИ. Застягте: Всі пакки висилаться виводом 48 год.

Всі оплати, включаючи мито, оплачуються в біорі фірми.

— ВИСИЛКА МОЖНА ТІЛЬКИ НОВІ РЕЧІ —

ГАРАНТОВАНА ДОСТАВА — КОЖНА ПОСИЛКА ЗАБЕЗПЕЧЕНА

— В БІОРІ ВЕЛИКИЙ ВІВІР ТОВАРІВ —

ПАКУНКИ МОЖНА ПРИНОСИТИ ОСОБИСТО, або ПРИСЛАТИ ПОШТОЮ.

Клієнти, що присилають пакунки поштою, дістають зараз список присланих ре-
чей і коштів висилки. — Кожний клієнт дістає від нас покриттання американської
пошти з датою висилки, а по доставі пакки, розписку з підписом адресата.

Відкрито ЩОДЕННО: 9 рано до 8 по пол. — в НЕДІЛІ: 10 рано до 4 по пол.

ШКІРА — НОВІ НИЗЬКІ ЦІНИ
ДО ВСІХ ЧАСТИН ЄВРОПИ

Найкращий ЮХТ зі всіма додатками на 4 ПАРИ
ЧОВІТ з ПЕРЕСИЛКОЮ, забезпеченням та
оплатою мита \$ 63.50

ШКІРА ВОКС з усіми додатками, як вище, на
4 ПАРИ ЧОВІТ (импорт, бокс з Німеччини) \$ 83.75

Ця сама шкіра (ВОКС) на 6 ПАР ЧЕРЕВІКІВ
з хольками (импортований бокс з Німеччини) \$ 70.50

Або ЮХТ, як вище \$ 60.00

Шкіру висиласмо безпосередньо, з ВІЛАСНОЇ ГУРТІВНИ
— негайно по одержанні замовлення — Вальмі Родіні.

— Масно великий вибір шкіри. —

• Удільте інформації в українській мові. •

N. Y. & N. J. LEATHER CO.

S. GOLDBLATT Prop.

186 Monroe Street — PRescott 7-5037 — PASSAIC, N. J.

Фірма існує вже 50 років.

ЛІКИ — це найбільш корисний
дарунок до КРАЮ!

Висласмо до Європи. — Гарантія доставки.

— Мито оплачується тут. —

— Висласмо летунською поштою. —

Rimifon, Penicillin, Streptomycin, Glucose, Cycloserine, Vitamins
— Irgaparin, Orinase (diabetes).

СПЕЦІАЛЬНІ ЄВРОПЕЙСЬКІ РЕЦЕПТИ
ПОЛАГОДЯТЬ ВАШІ РЕЦЕПТИ ТОЧНО.

СПЕЦІАЛЬНІ ПАЧКИ для хворих на туберку-
льозу — артритизм — ревматизм — діабетиків —

з високим тисненням крові і т. д.

Говоримо українською, російською і польською мовами.
Пішіть або телефонуйте:

B. Feldman Pharmacy

111 Ave. "A" & 7th Street, NEW YORK CITY.

Tel.: OR 7-5980

ТАРЗАН, ч. 4086. Поза пляном.



WITH A TREMENDOUS SWIPE OF HER HAIRY PAW, THE GOR-
ILLA BATTERED TOM INTO UNCONSCIOUSNESS —

Але поки вона збиралася зробити з викрадача дитини

м'яку безформну масу, дикий велетень скочив між ними.

ТАРЗАН, ч. 4086. Поза пляном.



Від страшного удару волохатої лапи горилі, Том зне-

притомнів...

48 E. 7th St.
New York City
Tel. GR 3-3550
добрі єврейські РАДІО
— дешево. —

РОЗШУКИ

Гелена Бунко, замужня Бунко,
донька Івана і Катерини, зі
села Плавора, Зах. Україна,
пошукує тітку

АГАФІО СІНЮК з р. Климів,
яка перед першою світовою вій-
ною з тої самої місцевості, виїха-
ла до Америки. Останній лист
від неї був з 1939 р. Прохано І
або когось із знайомих повідо-
мити мене на адресу:

Helena BUNKO
2316 Monroe Street, N. E.
Minneapolis 18, Minn.

ГАЛІНУ БЕСАГУ,

з роду Іванушів, з Любачівсь-
кого району, с. Грушів, пошукує
Анна Іванушівна, за чоловіком
Палата з Конопині, пов. Зінька
Волинська, Постолигінський район,
Львівська область. Пропу писати
на адресу:

P. MURSKY
11606 — 95th Street
Edmonton, Alberta, Canada

Професора Сокальської гімназії

„ЧЕКАН”

що в роках 1945-51 перебував
в Зальцбургу, в дуже пильній
справі пошукує:

Sylvester DEMKOWYCH
53 Portland Street
Hartford, Conn. (USA)

Заграти члени, часписи прошу
про передрук.

Lytwyn & Lytwyn

UKRAINIAN
FUNERAL DIRECTORS

AIR CONDITIONED

Обслуга Шпирі Чесно

Our Services Are Available
Anywhere in New Jersey

801 SPRINGFIELD AVENUE
IRVINGTON, N. J.

NEWARK, N. J.

ESsex 5-5555

ХВОРІ,
НЕ ТРАТЬТЕ
НАДІ

НЕ ТРЕБА ДОВГО
ЧЕКАТИ!

ЗАЖИНИТЕ ШЕ СЬОГОДНІ
ЗІЛІД Д-ра Н. МІЛЛЕРА, а
якщо завтра почується краще.

Зілля це не варитьс, ані
не запарюється, а являєтьс
яого в природній виді так,
як с у чашці. Тим то воно та-
ке помічне й корисне.

Всі, що хворіють на недугу
шлунка, як кишківника, га-
стрит, запір, неврастніє, від-
бавання, завороти голови,
біль у крижах, короткий від-
дих, жіночі недомогання, ге-
моройди, ревматичні болі й ін-
ші недомогання, повинні ще
сьогодні зажити зілля Д-ра
МІЛЛЕРА, п. н.:

"J. M. L. Herb Compound # 6"

а вже завтра почується кра-
ще. Зілля це повинно нахо-
дитис, як перша поміч, у
кожній хаті.

Ціна одної пакки, wraz із
поштовою пересилкою \$ 6.85.

Якщо бажаєте зробити сво-
йому приятелю вартисний
ДАРУНОК, тоді дні пакки
тільки \$10.00 з пересилкою.